

扶輪獎 常見問題

ROTARY CITATION FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

如何達成扶輪社扶輪獎的方法

1. 進入 Rotary Club Central(扶輪社中央系統)。
2. 查看其中的 25 項目標。
3. 選擇至少 13 項目標。
4. 達成您所選的目標。
5. 在扶輪社中央系統報告您的成果。

如何進入扶輪社中央系統？

您可以到 My Rotary(我的扶輪)的 Member Center (社員中心)，在 Online Tools(線上工具)之下找到 [Rotary Club Central](#) (扶輪社中央系統)。要學習如何使用扶輪社中央系統，您可以在 Learning Center(學習中心)參加名為 [Rotary Club Central Resources](#)(扶輪社中央系統資源)的線上課程。

如何在扶輪社中央系統找到扶輪獎目標？

1. 首先，請到頁面左邊的 Goal Center (目標中心)。
2. 點選 Rotary Year(扶輪年度) (在螢幕的正中部分)。
3. 點選「All」(所有)標籤。

如果目標已經選定，扶輪社社長、秘書、財務、社員委員會主委及扶輪基金委員會主委、執行秘書/理事可以點擊 edit(編輯)按鈕來更改貴社的選擇。

在何處可以找到我可以列印的扶輪獎目標清單？

目標可以在 [this document](#) 本文件中找到。

要贏得扶輪獎，扶輪社是否必須資格完備？

是。贏得扶輪獎的資格條件是：扶輪社必須在年度開始並在整個年度，自始至終都功能活躍且資格完備。僅就申請扶輪獎之目的而言，「資格完備」(in good standing)意指當社接到繳費通知後，必須在期限內繳清應付款（且沒有收到來自國際扶輪收帳部門的「60 天繳清欠款」提醒函）。

如何確認社是否資格完備？

要查看貴社是否資格完備，必須查對貴社是否已在 60 天的框限內繳清應付款。

要查看貴社是否有欠繳款，請至 Manage(管理)，再到 Club Administration (社的行政管理) > Club Finances (社的財務) 之下，查看每天的社餘款報表 (club balance report)。貴社的 outstanding balance(欠款款額)必須是「\$0.00」。Invoice(繳款通知)在 1 月中旬和 7 月中旬寄發，收到後必須立刻付清。

要查對貴社查看貴社的 7 月和 1 月的會費是否按時繳清，請查看 Citation Recipients Report(扶輪獎受獎者報表)。這個報表可在 My Rotary 找到。請瀏覽至 Manage，然後到 Club & District Administration (社及地區行政管理) 找尋 Reports (報表)。在其中的 Awards (獎賞) 部分，便可看到 Rotary Citation (扶輪獎)。這個報表也可在 Rotary Club Central 找到。只要扶輪社沒有接到 60 天繳清的提醒函，即為資格完備的社。

如果您對貴社的繳款通知或何處付款有疑問，包括貴社是否欠款為零或收到 60 天的提醒函，請與您的 [financial representative](#)(財務代表)聯繫。

如果保持社交距離使達成某些目標變得困難怎麼辦？

當前的程序允許社選擇可以達成且習習相關的目標。有很多目標無需面對面集會，可從中加以選擇。

誰能閱覽及設定目標？

所有的扶輪社員都能閱覽任一扶輪年度的扶輪社社長、秘書、財務、社員委員會主委及扶輪基金委員會主委、執行秘書/理事所設定的目標。如果沒有看到來年度的目標，可能是因為扶輪社職員還沒有設定目標或是該名社員尚未被通報為貴社社員。

社或地區層級的任何下屆職員(包括助理總監)，都可設定來年的目標。如果社的領導人無法在扶輪社中央系統訂定目標，則可能是尚未在 My Rotary 通報他們的領導角色。

如果本社達成的目標不是年度開始時所設的目標，我們是否仍有資格得獎？

是的。如果扶輪社的領導人發現無法達成在年初設定的目標，但又可以達成另一個目標，則他們可以在一年中的任何時候編輯修改選定的目標。只要在扶輪年結束時超過一半以上的目標通報為「達成」，扶輪社即有資格得獎。

應在何處輸入達成目標的成果？

諸如社員人數或捐贈扶輪基金會的金額等根據數據產生的目標，扶輪的數據庫會輸入最新的數據，因此你不必填報。所有其他需扶輪社自我填報的成果，可在扶輪社中央系統指明為「Achieved」(達成)。

為什麼扶輪社被要求選擇至少 13 個要達成目標才可得獎？

讓扶輪社選擇目標能有彈性，並能認知某些目標比其他目標更重要或可以達成，並且每個扶輪社的目標各不相同。總共有 25 個目標，扶輪社必須達到 50% 以上，或至少 13 個。

沒有領職職務的社員可以輸入社的成果嗎？

不可以。扶輪社社長、秘書、財務、社員委員會主委及扶輪基金委員會主委、執行秘書/理事可以暫時委任網站登入權 [delegate online access](#) 給一位社員，讓他可以把扶輪社的目標成果輸入扶輪社中央系統。

查看扶輪社進度的方法

有 My Rotary 帳戶的社員，可以上網在扶輪獎受獎者報表查看該社的成果。要查看報表，可在 Rotary Club Central 的 reports 選項中找到，也可在 My Rotary 中找到。請至 **Manage** (管理)，然後到 Club & District Administration (社及地區行政管理) 的 **Reports** (報表)。在其中的 **Awards** (獎賞) 部分，您能看到 Rotary Citation (扶輪獎)。此一報表將於 12 月提供，並將一直有效至 7 月 1 日。

我剛剛為本社達成了一項目標。為什麼這項成果沒有顯示呢？

扶輪社需自我填報達成的目標成果，您一輸入扶輪社中央系統後即會立刻顯現。您可隨時輸入成果。可能需 24 小時才會在報表上顯示「達成」。

如果成就是藉由數據產生的，諸如社員人數或捐贈扶輪基金會的金額，可能需要等到 48 小時後才會顯示在扶輪社中央系統。因此，請在您向國際扶輪報告達成的成果，等兩三天之後才上網查看 Citation Recipients Report(扶輪獎受獎者報表)。

扶輪行動團體或扶輪聯誼會是什麼？

[Rotary Action Groups](#)(扶輪行動團體)是與扶輪有關聯的國際性獨立團體。會員在某一特定的專門領域具備專才和經驗。配合扶輪要增進人道影響力的優先事項，這些會員使用他們的知識及熱忱，來幫助扶輪社和地區規劃並執行改善社區的服務計畫(服務專案)。

- 扶輪行動團體開放給任何人加入成為會員。扶輪社友、扶青社社員，扶輪和平獎學金受獎人，都能負起領導角色。
- 加入的會員能使用專業技能，為其他的社、地區或國家建議有意義的服務活動。
- 扶輪行動團體提供與世界各地志同道合的會員構成聯絡網的機會。

[Rotary Fellowships](#)(扶輪聯誼會)是享有共同興趣愛好的國際團體。成為聯誼會的會員是結識全球各地的朋友，探討興趣及嗜好來強化扶輪經驗的好方法。

領導力發展計畫的範例

領導力發展計畫，包含任何提供社員發展領導技能的機會。請社員加入委員會，或負責社的倡議活動等，都是提供社員發展領導力的機會。社也能夠為有意提高專業發展的社員提供輔導人計畫 (mentor program)，或是提供機會透過新的經驗學得新技能，比如在扶輪 [Rotary's Learning Center](#)(學習中心) 自修專業發展課程，或是在社員完成所參與的任務之際創造一個支援他們的環境。在扶輪的學習中心，有 8 個由國際演講協會(Toastmaster)為扶輪社員研發的領導及公眾演講課程。

什麼樣的地區訓練活動可以算是地區訓練參與的目標？

在 Rotary Club Central 對目標的說明指出，此一目標的參考指標是扶輪社各委員會出席地區訓練講習會的情形。地區訓練講習會是國際扶輪理事會建議，由地區總監當選人為下屆扶輪社職員 (包括社長、秘書、財務，以及社的行政管理、社員、公共關係、服務計畫、扶輪基金會等委員會的主委) 召開的訓練會。

扶輪社中央系統中的哪些交誼活動可以是目標？

除了扶輪社例會之外，由所有社員參加的任何交誼活動都可算為目標。

扶輪社是否能獲得扶輪獎的社長特優扶輪獎？

否。2 扶輪獎已不再包含特優層級的表彰。

社長主題演講的發表，何時能夠看到？

您可在 taiwan-rotary.org 閱讀社長柯納克的主題演講，或在 Rotary.org 閱讀 [Holger Knaack sees opportunities for Rotary to change, thrive](#) (柯納克看到促使扶輪改變，茁壯成長的機會)。你也可聆聽 [Listen](#) 社長當選人梅塔 Shekhar Mehta 的主題演講。

為什麼沒有展示我前年度的社員增長？我到 7 月 1 日才刪除社員資訊

在 7 月 1 日加入紀錄的社員，納入下一年度的社員人數計算。在 7 月 1 日自紀錄刪除的社員，納入前年度的社員人數計算，因為他們在扶輪年度開始時已經不是社員。

在 Rotary Club Central 的社員人數趨勢圖是根據 7 月 1 日的社員人數更新的，因此不會全年更新。要尋找貴社的最新社員人數，請在 “My Rotary 的 Manage 標籤上查看 Reports。

如何報告正持續進行中或已完成的服務計畫？

如果貴社有一個多年度的服務計畫(服務專案)，並且擔心會影響您在 Rotary Club Central 的目標達成情形，則可以把服務計畫拆分成數個在每一年達成的部分，並在扶輪年度結束時把每

個已完成的部分標記為完成。

所謂新社員及現有社員的定義是什麼？

就申請扶輪獎的目的而言，所謂新社員(new members)是指在所詢論的扶輪年度的 7 月 1 日或之後加入者。現有社員(existing members)是指在所詢論的扶輪年度的 7 月 1 日之前該社所有的社員。

在現在年度授證加盟的社，是否有資格獲得這個年度的扶輪獎？

如果新授證加盟的扶輪社資格完備，並且在扶輪年結束之前已達成 13 個目標，即符合資格。如果在 1 月之後授證加盟，即被視為「資格完備」(in good standing)。如果在 1 月之前授證加盟，則只有及時依 1 月繳款通知(invoice)付清款項，才被視為「資格完備」。為了確認是否有資格，新授證加盟的扶輪社的社長應發函至 riawards@rotary.org 洽詢該社是否符合資格。

為什麼我的扶輪社在扶輪獎受獎者報告中未顯示為已贏得扶輪獎？

如果某項要求貴社曾獲例外處理，則貴社就不會顯示在報告中。

本社獲得扶輪獎有什麼好處？

如果扶輪社成功完成了贏得扶輪獎所需的所有目標，將會收到數位獎狀，可視需要在當地列印出來。

何時進行扶輪獎的頒獎？

扶輪社應在扶輪年度最後一天 6 月 30 日之前報告目標的達成情況。屆時，扶輪獎受獎人報告將會延後以確定是否得獎。在極少數情況下，例外情況會以情有可原獲獎。扶輪獎獎狀將在新的扶輪年度的前三個月製作並寄發。至 10 月止，例外請獎將逐案審核。

扶輪獎獎狀將如何分發給扶輪社？

扶輪獎獎狀將以電子郵件寄發給得獎社的甫卸任地區總監和助理總監。該電子郵件將會連接到一個可以找到獎狀的文件夾。如此，地區領導人可依據自己的選擇，以頒發獎狀來獎勵所轄的扶輪社。一個月後，獎狀的連接將直接以電子郵件寄給甫卸任的扶輪社前社社長以確保收到。獎狀將按地區編號和扶輪社名稱整理分類。

本社榮獲扶輪獎，但未收到獎狀。可以在何處找到它們？

2019-2020 年度的扶輪社扶輪獎獎狀可在此文件夾 [this folder](#) 中找到。2020-2021 扶輪年度獎狀的鏈接將與 2021-2022 扶輪年第一季度的適當扶輪社扶青社扶少團和地區負責人。

當我在扶輪社檢查報告時，本社贏得了扶輪獎。為什麼未獲得扶輪獎獎狀？

扶輪獎受獎人報告是動態的，並且可能隨著社員人數或基金會捐獻金額的變化而更新。例如，如果報告顯示某扶輪社在 5 月得獎，6 月卻沒得獎，可能是有社員在年度結束時被終止社籍，而影響得獎資格。該報告延至 7 月 1 日發佈，以確定得獎的社。7 月 1 日終止社籍的社員將被計為上一個扶輪年度的社員流失人數。7 月 1 日加入的社員將被視為現行扶輪年的社員增加人數。

扶青社籍扶少團的扶輪獎

扶青社及扶少團的扶輪獎如何作業？

扶青社(Rotaract)和扶少團(Interact)可以在下一個扶輪年的 8 月 15 日之前以線上方式提名。例如，以 2020-21 扶輪年度而言，提名的受理期限至 2021 年 8 月 15 日止。扶青社及扶少團的扶輪獎不能以電子郵件、郵件或電話進行提名。提名表的連結可以在 rotation.org/citation

上找到。

扶青社及扶少團的扶輪獎的提名何時開放？

扶青社及扶少團扶輪獎的提名表於本扶輪年的 8 月下旬或 9 月開放。

在何處可以找到扶青社及扶少團扶輪獎的目標？

扶青社及扶少團的扶輪獎目標可以在 [Rotary.org/citation](https://rotary.org/citation) 上找到

扶青社如何獲得扶青社扶輪獎？

扶青社必須達成超過一半的扶輪獎目標，才能獲得扶青社扶輪獎(Rotary Citation for Rotaract Clubs)。提名人填交線上表格，指出已達成哪些目標。您可以在 [Rotary.org/citation](https://rotary.org/citation) 上找到目標清單和提名表的連結。如果達成了一半以上的目標，則提名人將會收到指向獎狀的鏈結，以頒獎給扶青社。

扶少團何獲得扶少團扶輪獎？

扶少團必須達成超過一半的扶輪獎目標，才能獲得扶少團扶輪獎(Rotary Citation for Interact Clubs)。扶少團的輔到社社長或扶少團顧問必須提交線上表格，指出達成哪些目標。您可以在 [Rotary.org/citation](https://rotary.org/citation) 上找到目標清單和提名表的鏈接。如果達成一半以上的目標，則提名人將會收到指向獎狀的鏈結，以頒獎給扶少團。

誰可以提名扶青社申請扶青社扶輪獎？

輔導扶輪社社長或扶青社社長可以提交提名表。

誰可以提名扶少團申請扶少團扶輪獎？

只有輔導扶輪社社長及扶少團顧問才能提交扶少團的提名表。如果扶少團由多個扶輪社、扶青社輔導，則輔導社之間應在協調後提交提名表。每個扶少團只能有一個提名表受理。

是否有獲得扶輪獎的扶青社及扶少團名單？

國際扶輪社有記錄，但不分發該名單。

如果沒有收到扶青社及扶少團扶輪獎獎狀，該怎麼辦？

提交扶青社或扶少團的扶輪獎提名表後，如果該扶青社或扶少團達成了得獎所需的目標，則提名人將會收到一封鏈接到獎狀的自動寄發的電子郵件。提名人可以隨後下載獎狀並寄發或列印下來，以頒獎給扶青社或扶少團。如果提名人未收到該電子郵件，有可能在他們的垃圾郵件中。如果不在，他們可以寄發送電子郵件至 Rlawards@rotary.org 尋求幫助。